

# LA VOZ

DIRECTOR PROPIETARIO: PEDRO RENTERIA RUIZ

REDACCION Y ADMINISTRACION: SANTO DOMINGO No. 102

Año 1 - Chiclayo, Miércoles 21 de Febrero de 1934 -- No. 5

## NUESTRA PALABRA

### Ha llegado el Sr. Roberto Leguía

La presencia de Dn Roberto Leguía en esta ciudad, a la que llegó al medio día de ayer por la vía aérea tomando alojamiento en el Royal Hotel, es la nota política de mayor relieve Hijo ilustre de este Departamento, de donde ha estado ausente por muchísimos años, su arribo a la patria chica tenía necesariamente que ser acogido con sincera alegría, manifestándose el contento en aquellos espíritus que no han borrado de su mente el recuerdo de los beneficios prestados a esta parte del país por la progresista Administración de Dn Augusto B. Leguía, a la que tan to orientó con habilidad y brillantez Dn. Roberto.

Es tan conocida la personalidad política del distinguido hombre público que hoy nos visita, que sería demás tratar de bosquejarla, mayormente cuando está fresco aún su paso por la Presidencia del Senado, donde puso a prueba su talento, y laboriosidad, sugiriendo en provecho de la nacionalidad las más hermosas iniciativas.

Su desinterés quedó evidenciado con su voluntario extrañamiento del territorio patrio, yéndose a la Argentina para dedicarse a las labores del campo, fomentando allí una de las mejores estancias de aquella nación.

Como todos sabemos, el Partido Democrático Reformista se encuentra en vías de completa reorganización en toda la República y reuniéndose en Dn. Roberto Leguía cualidades y condiciones no comunes para el caso, el Directorio ha confiado a su capacidad y buen tino la Jefatura del Partido, teniéndose fé en que su presencia en ese puesto redundará en positivo provecho para los ideales alentados por esa fuerte agrupación política, a la que se han plogado valiosos e importantes elementos pertenecientes al alto comercio, a la Banca, etc.

El señor Leguía permanecerá entre nosotros algunas semanas, según ha declarado a los miembros de la prensa que fueron a entrevistarlo, debiendo ocuparse durante esos días de hacer práctico su proyecto de reducir a parcelas el fundo de su propiedad situado en Sasape, bajo el principio de hacer de cada jornalero un propietario. Para ello existe el propósito de proporcionar toda especie de facilidades a las personas que se instalen en dicha hacienda, como decir hergamientas de labranza, animales de cría y hasta dinero en efectivo, a condición de dividirse las utilidades en par-

*Bisemanario*  
*Periódico del Pueblo y*  
*para el Pueblo*

4 PAG. 5 Cts.

Núm. Atrazado 10.

Edición Especial

tes iguales entre el dueño del fundo y el trabajador, hasta que pueda éste adquirir o hacerse dueño de la parte de terreno que cultiva

Don Roberto Leguía, quien sufrió durante el gobierno despótico de Sánchez Cerro diez meses de cárcel, fué declarado por el Tribunal Nacional de Sanción libre de toda culpa y responsabilidad de los cargos que le hicieron algunos malos ciudadanos de haber atentado contra los bienes públicos. Hoy se presenta como es, con la frente a grande altura levantada, y llevando un puñado de tempestades en el cerebro y un puñado de estrellas en el corazón, como dijo uno que supo decirlo.

### Agazajos al Sr. Leguía

Los señores Silva Hermanos ofrecieron un almuerzo al señor Roberto E. Leguía.

Rodearon la mesa los siguientes caballeros:

Roberto E. Leguía, Srta. Olvido Leguía, Bernardino Salcedo, Antonio Lossio Niño, Moisés Vilchez Buendía, Santiago Leguía, Mariano Aguilar P.

A los postres se bebió una copa de champaña por la ventura personal del agasajado.

—El señor Juan Cugliervan G. ofrecerá un almuerzo en su Ingenio Central de Túcume, al señor Roberto Leguía, como demostración de simpatía para tan digno estadista lambayecano.



## La prensa amarilla

El civilismo siempre cuidó de sostener y proteger ciertos periódicos. Los unos, por incondicionales. Los otros, por cautelosos, y es necesario que el público conozca bien las interioridades de ciertos menesteres.

El Aprismo tiene contra él una coalición de intereses. Intereses medrosos, intereses electorales, intereses, sólo intereses.

El miedo al Apra, de que habló Haya de la Torre, en su manifiesto del 12 de noviembre, es efectivo y lo es peor el miedo que se traduce en fingida imparcialidad, que ataca a los maniatados.

Debemos denunciar perentoriamente esa actitud y sus anexos. Nadie ha dicho, por ejemplo, qué director de "diario independiente" acompaña al Comandante Henríod en uno de los matches de los trujillanos; ni qué director de "diario independiente" trata de obtener la ubicación previo amordazamiento del aprismo a una senaduría; ni quienes andan interesados en determinadas vacancias, haciendo causa común con los adversarios históricos de su benefactor ausente.

No sabemos si será necesario denunciar todo esto con

## El Servicio Militar

Con motivo de las últimas bajas producidas en las filas del ejército y en cumplimiento de la ley 1569, la Jefatura de Circunscripción territorial hizo el llamamiento de ley.

Entre algunos ciudadanos del pueblo existe una ignorancia completa sobre la ley del S. M. O. y por esta ignorancia los omisos y los enrolados son casi en su totalidad padres de familia, hijos únicos, sostén de hermanos menores; circunstancias que los acredita para obtener su excepción, pero que por no saber las disposiciones vigentes es un error en el marco de omisos.

Por equidad, el Estado Mayor Divisionario puede tramitar sus bajas y así no faltará en esos hogares del pueblo el pan cotidiano; pero es neces-

arios detalles y explicar planes. Si ello es necesario, estamos propuestos a hacerlo, pero, entre tanto es bueno descubrir el alevoso juego. Es útil desenmascarar la "valentía" y la "caballería" de ciertos editores y editorialistas. Y es necesario que los apristas tomen las medidas convenientes en tales circunstancias.

rio que quienes agencian estas solicitudes de baja no exploten la ignorancia de los padres o hermanos.

Nosotros cumpliendo nuestro deber de defensores del pueblo, ofrecemos tramitar esas bajas en nuestras oficinas sin cobrar ningún derecho por las solicitudes conforme a ley.

## Peluquería Nacional

ANTES LETICIA

CHICLAYO

PERU

PARQUE PRINCIPAL

No. 521

Higiene

Comodidad

Precios Especiales

Mauro Llontop Guerrero

Proteger el diarismo  
es fomentar la cultura de un pueblo.

La libertad es un río cuyo puente no puede formarse sino con cadáveres. — *Danton.*

# Heladería Italiana

Calle de San José No. 502

Helados Imperiales y de toda clase de frutas, confeccionados por un experto profesional italiano, el señor Salvador Lafauchi que ha trabajado en Europa y en la Capital de la República.

**Granita:** Delicioso refresco saboreado por primera vez en Chiclayo. Se atienden pedidos a domicilio.

Prontitud en cualquier cantidad e higiene.

Pe s e d u r i Helados Sólidos, Técnica Preparación y Esmero



## Libertaron a 35,000 Japoneses Del Ambiente Local Rechiflas en Arequipa

En el Japón con motivo del nacimiento de un Príncipe se ha puesto en libertad a 35 000 presos políticos. Además se han devuelto sus derechos políticos a 25,000 «extremistas».

Aquí, república democrática, y no Imperio divino, hay presos por ilegales sentencias y el Presidente de la república tiene facultad constitucional para indultar a los reos políticos sociales. Pero vivimos bajo la égida civilista y las cárceles van llenándose

En vano personajes no afortunados: el Arzobispo, el Obispo Drinot, don Amadeo de Piérola, Presidente de la Alianza Nacional, el doctor Eguiguren, Presidente del Partido Social Demócrata y del Congreso Constituyente, el Coronel Vallejos, los doctores Doig, Ugarte, Tamayo y Roca, de la directiva del Partido Descentralista; el Dr. Feijóo Reina, del Grupo Independiente, etc., han pedido la libertad de los presos ¿Para qué? ¿No es verdad oh monarquistas de la República civilista de 1934?

De «La Tribuna» de Lima

### DE HIGIENE.

Aún está caldeado el ambiente chichayano con el calor humeante de los primeros disparos que la fusilería «Notable» hiciera sobre la «Higiene» de los Cines.

Pero, ya estamos acostumbrados a ver tanta lindeza y como siempre, todo queda en el sepulcral silencio.

No nos extraña que después de la fogocidad de tan certeros disparos, las cosas sigan como antes, salvo algunos incautos que aparentemente han tocado en el blanco, sin duda con el objeto de medio enderezar el entuerto.

En fin... ¡Ya veremos en qué queda la música doctoral, así como las disposiciones papeleras que siempre endulzaron el ambiente local con terroncitos de azúcar espiritual..... (c).....

### EL AGUA.

Este es el líquido que más debe cuidarse por ser el principal elemento de la vida, y sin embargo, aún cuando en la Planta de provisión se toman las medidas higiénicas para su desinfección, las pipas de los aguadores y las ta-

Estamos en posesión de datos concretos sobre el recibimiento tributado en Arequipa a Rivagüero, Alva, Saco y compañía. A pesar del despliegue de fuerzas realizado, grupos compactos y numerosos de pueblo estacionados en el campo de aviación y el trayecto a la ciudad, silvaron estruendosamente a los viajeros. Proferían gritos contra Revilla, Saco Areñas, la tiranía, Rivagüero y el Congreso. En vista de ello la caballería dió varias cargas con saldo cruento entre los manifestantes y atacantes.

Como se sabe, Revilla es un personaje vituperado en su tierra, de cuya Universidad tuvo que salir entre la rechifla general, hace cincuenta días. El señor Rivagüero trató de para la píldora con promesas de no ejercitar tiranías, y citas históricas que no satisficieron a nadie, máxime cuando se ha constatado los ajetresos conspirativos con varios personajes de función pública, con la complicidad del escaso sancheherrismo local de Arequipa.

En nuestro próximo número ofreceremos una reseña completa de la rechifla y de las conspiraciones que, con anuencia del gobierno se llevan a cabo, en la ciudad del Misti. Indicaremos sus proyecciones y conexiones.

De «La Tribuna» de Lima

si desea Ud. dormir cómodamente

OCCUPE LOS CUARTOS DE LA

# Sala Bolívar

ALTOS TEATRO 702

## Peluquería Filadelfia

REGENTADA POR

### E. Carhuapoma

Especialidad en pelucas para Señoras,

Señoritas y Niñas

ESMERADA HIGIENE

Calle de Enero.

Compre Ud. «LA VOZ»

4 Páginas 5 Cts.

No la preste

pas que aseguran dicho envase, son el peor conductor de la tifoidea y otras enfermedades, que están acabando con nuestra pobre humanidad.

Ojalá que tanto repicar «a misa», esta sea cantada y no rezada, a fin de que la realidad dé algo bueno y alimente nuestro anhelo espiritual.



# SR. ROBERTO LEGUÍA



*Hoy a medio día se dirigió a la ciudad de Lambayeque el señor Roberto E. Leguía a quien se le hará una cariñosa manifestación.*

*Por lo que se ve, la presencia del señor Leguía en el Departamento ha despertado gran entusiasmo según informes que se nos han suministrado; el señor Leguía después de compulsar al sentir departamental procederá de acuerdo con la determinación del Partido Democrático Reformista a la reorganización de dicho partido q' aportará su contingente en la próxima campaña eleccionaria en bien del País.*

## Nota de la Dirección

*En la fecha el Sr. Aurelio Dávila, ha renunciado la Jefatura de nuestra Redacción, en cuyo puesto ha venido tratando nuestra página editorial hasta el último número.*

## LA VOZ

No la preste

De Lambayeque

Misa

Con numeroso acompañamiento, destacándose el elemento femenino, se celebró la misa de honras oficiada por el eterno descanso del que fué señor don Augusto B. Leguía, el lunes 19 del presente.

La Carretera a los pueblos

Es lamentable el estado de destrucción en que se encuentra la carretera a los pueblos; la Comisión viene haciendo una refacción que no tiene provecho alguno, pues, en la forma que están refaccionándose solo es vista, ya que el tráfico seguido inutiliza los remiendos irrisorios con que rellenan los baches y las sanjas de la pista.

Es tiempo que la refacción se haga a conciencia y no se engañe a la superioridad con retoques de óptica; el derecho que pagan los vehículos dá suficiente dinero para una reparación completa y que no peligre la vida de los viajantes.

Dos góndolas de servicio a los pueblos sufrieron la rotura de los aros por lo pésima que está la carretera. Urge su pronta y eficiente reparación.

### Mal servicio de la C. de D. y C. de Túcume

Llamamos la atención del Jefe de la Caja de Depósitos y Consignaciones, sobre las irregularidades que comete el empleado de dicha oficina en este distrito.

Su manifiesta incultura lo hace convertirse en un tirano contra los pobres campesinos, los que tienen que sufrir sus vejámenes.

Actualmente, hace que sus familiares despachen en la oficina, pues, contra su Reglamento, vive en la casa de la misma y esto obliga a que no se pueda tramitar nada por cuanto la curiosidad de la esposa impide hacer los re-

### ROMAN DAVILA CH.

Hace Fascículos y Sellos de Jefe

Ofrece sus servicios al Comercio y al Público en general

PRECIOS MODICOS

Dirijirse a esta Imprenta

Compre Ud. «LA VOZ»

4 Páginas 5 Cts.

clamos, ya que, también ella interviene en resolver asuntos propios del empleado.

El Corresponsal